

Camí de sirga en altres llengües

Llengües de l'Estat espanyol:

Aragones

- *Camín de sirga* [Camí de sirga]. Traducció de Chusé Aragüés. Saragossa: Gara d'Edicions, 2003.

Espanyol

- *Camino de sirga* [Camí de sirga]. Traducció de Joaquín Jordá. Barcelona: Anagrama, 1989.

Gallec

- *Camiño de sirga* [Camí de sirga]. Traducció de Rodríguez Baixeras. Vigo: Edicións Xerais de Galicia, 1997.

Altres llengües europees:

Alemany

- *Die versinkende Stadt* [Camí de sirga]. Traducció de Willi Zurbrüggen. Frankfurt am Main: S. Fischer, 1995.

Anglès

- *The Towpath* [Camí de sirga]. Traducció de Judith Willis. Londres: Harvill: HarperCollins, 1994.

Danès

- *Træksti* [Camí de sirga]. Traducció de Marianne Lautrop. København: Munksgaard: Rosinante, 1993.

Eslovac

- *Vyhnanstvo bez návratu* [Camí de sirga]. Traducció de Vladimír Oleríny. [«Exili sense retorn», fragment de Camí de sirga]. Revue svetovej literatúry, núm. 4 [Brasílava] (abril 1991), p. 42-46.

Eslovè

- *Proti toku* [Camí de sirga]. Traducció de [Simona Škrabec](#). Ljubljana: Študentska založba, 2004.

Francès

- *Les Bateliers de l'Èbre* [Camí de sirga]. Traducció de [Bernard Lesfargues](#). París: Éditions du Seuil, 1992.
- *Le testament de l'Èbre* [Camí de sirga]. Traducció de [Bernard Lesfargues](#). Paris: Autrement, 2010.

Hongarès

- *A folyók városa* [Camí de sirga]. Traducció de [Krisztina Nemes](#). Budapest: Íbisz, 2005.
- *A Folyók városa* [Camí de sirga]. Traducció de [Krisztina Nemes](#). Budapest: Harmattan Kiadó, 2013

Italià

- *Il testamento dei fiume* [Camí de sirga]. Traducció de Simone Berteleghi. Narni: Gran Via Edizioni, 2014

Neerlandès

- *Het jaagpag* [Camí de sirga]. Traducció d' [Adri Boon](#). Amsterdam: Meulenhoff, 1992.

Portuguès

- *Caminho de sirga* [Camí de sirga]. Traducció d'Artur Guerra. Lisboa: Dom Quixote, 1992.

Romanès

- *Rîuri care duc în cer* [Camí de sirga]. Traducció de Mianda Cioba. Bucarest: Univers, 1997.

Serbi

- *Srušeni grad* [Camí de sirga]. Traducció d' [Igor Marojević](#). Belgrad: Laguna, 2007.

Suec

- *Dragarstig* [Camí de sirga]. Traducció de Sonia Johansson i Kjell A. Johansson. Estocolm: Norstedts, 1996.

Llengües de la resta del món:

Japonès

- *Hikifune-michi*. [Camí de sirga]. Traducció de [Ko Tazawa](#). Tòquio: Gendaikikakushitsu, 1999.

Vietnamita

- *Duòng kéo thuyền: trên sông Ebro* [Camí de sirga]. Traducció de Nguyễn Đình Hiền i Do si. Hà Nội: Nhà Xuất Bản Văn Học, 1996.